

**HOME GARDENER®**

**INSECTICIDE POUR INSECTES VOLANTS ET RAMPANTS**

**ÉLIMINES** : Puces, mouches, moucheron, maringouins, papillons nocturnes, fourmis, anthrènes des tapis, mille-pattes, chenilles, blattes, grillons, lépisemes argentés, perce-oreilles, pucerons, araignées

DOMESTIQUE

425 g

No D'HOMOLOGATION **31719** LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

**PRINCIPE ACTIF :**

TÉTRAMÉTHRINE..... 0.20%  
D-PHÉNOTHRINE..... 0.20%

TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION



ATTENTION

RISQUE D'EXPLOSION

Renseignements Publics: 519-449-2441

**HOME HARDWARE STORES LIMITED**  
PAINT AND HOME PRODUCTS DIVISION  
6 Brian Drive, Burford, Ontario N0E 1A0

**MODE D'EMPLOI** : Bien agiter avant l'emploi. Tenir le contenant à la verticale lors de l'application. Ne pas utiliser la tétraméthéthane dans les endroits où l'on manipule, entrepose ou prépare des aliments, lorsque des aliments sont présents. Ne pas utiliser à l'intérieur d'une serre, dans un potager ou sur des plantes qui portent des aliments. Utiliser uniquement pour des traitements localisés ou ceux dans les fissures et les interstices. Un traitement localisé est effectué sur la surface d'une aire ne mesurant pas plus de 0,2 mètre<sup>2</sup>. Les traitements localisés ne peuvent être adjacents les uns aux autres et la superficie totale traitée de tous les traitements localisés dans un même site ne doit pas dépasser 10 % de la surface entière à traiter (c'est-à-dire celle constituée des planchers, des murs et des plafonds). Un traitement dans les fissures et les interstices est fait dans une ouverture étroite sur les surfaces de la structure. De telles ouvertures apparaissent communément aux joints d'expansion, aux points d'entrée des services publics et entre différents éléments de construction (par exemple, les plinthes et les moulures).

**POUR EMPLOI À L'INTÉRIEUR :**

**INSECTES VOLANTS** : Mouches, moucheron, maringouins, frelons, guêpes, aleurodes (plantes d'intérieur seulement) et petits papillons nocturnes. Diriger le jet de vaporisation dans les endroits où les insectes sont présents. Sortir les animaux au moins 1 heure avant de pulvériser le produit dans la pièce. Après le traitement, aérer toutes les pièces, attendre au moins 15 minutes avant d'y entrer et ne pas y retourner tant que l'aération soit terminée. Éviter tout contact avec les surfaces traitées tant qu'elles ne sont pas sèches. Vaporiser autour des appareils d'éclairage.

**INSECTES RAMPANTS** : Fourmis, anthrènes des tapis, mille-pattes, chenilles, blattes, grillons, puces, lépismes argentés, perce-oreilles, cochenilles et araignées. Diriger le jet de vaporisation directement sur les insectes, en essayant d'en atteindre le plus grand nombre possible. Faire une pulvérisation dans tous les endroits de la pièce où les insectes pourraient habiter. Porter une attention spéciale aux crevasses, aux surfaces cachées sous les éviers, derrière les cuisinières et les réfrigérateurs, aux endroits pour entreposer, ainsi que tout endroit où l'on présume que ces insectes pourraient se cacher. Pour tuer les fourmis, appliquer les portes, autour des cadres de fenêtre, sur les sentiers des fourmis et tout autre endroit où les fourmis pourraient entrer. Répéter au besoin.

**PUCES** : Vaporiser les endroits où l'animal de compagnie se couche et le plancher autour de cet endroit, mais ne pas appliquer le produit sur les meubles ou les tapis qui sont fréquemment utilisés par des êtres humains. Enlever la vieille litière et la remplacer par de la nouvelle litière propre après le traitement. **NE PAS APPLIQUER SUR LES ANIMAUX DE COMPAGNIE.**

Pour les autres insectes (tel qu'indiqué ci-haut), vaporiser autour des cadres de portes et de fenêtres à l'intérieur de la maison.

**INSECTES DES PLANTES D'INTÉRIEURES** : Tue fourmis, pucerons, chenilles, cicadelles, araignées, aleurodes, cochenilles et tétranyques sur les plantes d'intérieures comme le lierre, les violettes africaines, les impatientes, les géraniums et les bégonias. Tenir le contenant de 45 à 60 cm des plantes lors de l'application. Appliquer sur les surfaces supérieures et inférieures des feuilles. Éviter de mouiller le feuillage avec le jet de vaporisation. Utiliser de petits jets d'une durée de 1 seconde pour application local sur les nouvelles pousses. Utiliser avec précaution sur les jeunes plantes et les nouvelles pousses.

**MISES EN GARDE : GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DE COMPAGNIE.** Nuisible si avalé ou absorbé par la peau. Contient des distillats de pétrole. Ne pas inhaler les vapeurs ou le jet de vaporisation. Éviter tout contact avec la peau ou les yeux. Se laver les mains avec du savon et de l'eau chaude après l'emploi. *NE PAS APPLIQUER CE PRODUIT SUR LES ANIMAUX DE COMPAGNIE OU TOUT AUTRE ANIMAL.* Ne pas contaminer la nourriture ou les denrées alimentaires. Ne pas utiliser dans les endroits commerciaux où la nourriture est traitée ou préparée. Dans la maison, toutes les surfaces où la nourriture est traitée ou préparée et tous les ustensiles doivent être couverts au cours de l'application, ou laver soigneusement et rincer avant de les réutiliser. Enlever et couvrir la nourriture exposée avant l'application. Couvrir les aquariums et sortir les animaux au moins 1 heure lors de la pulvérisation dans la pièce. Après le traitement, aérer toutes les pièces, attendre au moins 15 minutes avant d'y entrer et ne pas y retourner tant que l'aération soit terminée. Éviter tout contact avec les surfaces traitées tant qu'elles ne sont pas sèches. Contenu sous pression. Garder loin de la chaleur, d'étincelles et de flammes nues. Ne pas percer ou incinérer le contenant. Le contenant peut exploser si exposé à des températures supérieures à 50°C. Ne pas utiliser ce produit à l'intérieur ou sur de l'équipement électrique dû au risque de décharges. Ne pas utiliser sur les adiantes pédalés.

**DANGERS POUR L'ENVIRONNEMENT :** Toxique pour les organismes aquatiques.

**PREMIERS SOINS :** En cas de contact avec la peau ou les vêtements, enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. En cas de contact avec les yeux, garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. En cas d'ingestion, appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre antipoison

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES :** Ce produit contient des distillats de pétrole. Le vomissement peut causer une pneumonie par aspiration. Traiter selon les symptômes.

**ENTREPOSAGE :** Entreposer dans un endroit frais et sec, loin de sources de chaleur et de flammes nues.

**ÉLIMINATION :** Ne pas réutiliser le contenant vide. Lorsque le contenant est vide, appuyer sur la buse pour faire sortir toute la pression résiduelle. Envelopper le contenant avec plusieurs épaisseurs de papier journal et jeter avec les ordures ménagères. Ne pas percer ni incinérer.

FABRIQUÉ AU CANADA  
**HOME HARDWARE STORES LIMITED**  
PAINT AND HOME PRODUCTS DIVISION  
6 Brian Drive, Burford, Ontario N0E 1A0  
Renseignements Publics: 519-449-2441  
[www.homehardware.ca](http://www.homehardware.ca)